

Pursuant to Standing Order 58, on motion of Mr. Pinard, seconded by Mr. Munro (Hamilton East), it was ordered,—That this House at its next sitting consider the Business of Supply.

At 12.16 o'clock p.m., the sitting was suspended until 2.00 o'clock p.m. this day.

2.00 o'clock p.m.

The sitting resumed;

The Order for the consideration of the Speech from the Throne delivered by His Excellency the Governor General of Canada to both Houses of Parliament being read;

Mrs. Côté, seconded by Mr. Frith, moved,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Edward Richard Schreyer, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, upon whom has been conferred the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCE:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate arising thereon;

Mr. Clark (Yellowhead), seconded by Mr. Baker (Nepean—Carleton), moved,—That the debate be now adjourned.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Pinard, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That this House do now adjourn.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council,—Summaries of Orders in Council passed during the month of (1) May, 1979. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/355;

En conformité des dispositions de l'article 58 du Règlement, sur motion de M. Pinard, appuyé par M. Munro (Hamilton-Est), il est ordonné,—Que la Chambre prenne en considération à sa prochaine séance les travaux relatifs aux subsides.

A 12 h. 16 de l'après-midi, la séance est suspendue jusqu'à deux heures cet après-midi.

Deux heures de l'après-midi

La Chambre reprend sa séance.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à la prise en considération du discours du Trône prononcé par Son Excellence le gouverneur général du Canada devant les deux Chambres du Parlement.

Mme Côté, appuyée par M. Frith, propose,—Que l'Adresse, dont le texte suit, soit présentée à Son Excellence le gouverneur général du Canada:

A Son Excellence le très honorable Edward Richard Schreyer, Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada, Chancelier et Commandeur de l'Ordre du Mérite militaire, à qui a été décernée la Décoration des forces canadiennes, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, la Chambre des communes du Canada, assemblée en Parlement, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Il s'élève un débat;

M. Clark (Yellowhead), appuyé par M. Baker (Nepean—Carleton), propose,—Que le débat soit maintenant ajourné.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

M. Pinard, appuyé par M. Chrétien, propose,—Que la Chambre s'ajourne maintenant.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Trudeau, membre du Conseil privé de la Reine,—Sommaire des arrêtés en conseil adoptés durant (1) le mois de mai 1979. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/355;